

WWW.FOLIES-GRUSS.COM





















#### **AVANT-PROPOS**

Depuis l'origine, la création a toujours été profondément gravée dans l'ADN de la famille Gruss. Chaque année, un nouveau spectacle voit le jour. En cette rentrée 2025, la Compagnie Alexis Gruss a le plaisir de dévoiler sa 52e création... et elle est totalement inédite puisqu'il s'agit d'une comédie musicale, équestre et saltimbanque!

### TROIS DATES CLÉS DANS L'HISTOIRE DE LA DYNASTIE GRUSS

La Compagnie Alexis Gruss est une institution qui compte plus de 50 années d'excellence équestre et saltimbanque à son palmarès. Trois étapes essentielles ont rythmé son histoire :

- 1974, Alexis Gruss donne son nom à ce qui deviendra une véritable Compagnie équestre et saltimbanque.
- 2019, ses trois enfants : Firmin, Stephan et Maud reprennent la Compagnie et créent le concept des Folies Gruss.
- 2025 : Les artistes de la famille Gruss innovent par la création d'une comédie musicale équestre et saltimbanque, tout en s'inscrivant dans les valeurs et le savoir-faire qui leur ont été transmis. La Compagnie met à l'affiche sa 52e création, entièrement réalisée en famille et avec les équipes des Folies Gruss, un concept unique en Europe!

#### **QUATRE VALEURS FONDATRICES** DANS LA TRADITION FAMILIALE GRUSS

De nos jours encore, la dynastie Gruss est portée par des valeurs essentielles intemporelles :

- le culte du travail.
- le bien-être animal,
- la transmission d'un savoir-faire équestre et saltimbanque unique.
- l'innovation constante au profit de nouvelles créations toujours plus élaborées.



## **SYNOPSIS**

Que se passe-t-il donc cette saison au sein des *Folies Gruss*? Les artistes veulent du nouveau!

Si la passion patrimoniale demeure bien présente, cette année, ils ont aussi envie de chanter comme danser sur la piste et de faire découvrir l'envers du décor, les secrets de fabrication d'un grand show pluridisciplinaire. Défi relevé, c'est une comédie musicale, équestre et saltimbanque qui va naître sous les yeux d'un public ébahi et conquis! Sur des paroles et musiques inédites, composées tout spécialement pour cette 52e création, acrobates, musiciens, écuyers, équilibristes, jongleurs, chanteurs et comédiens incarnent leur propre rôle : celui d'artistes en pleine quête créative qui travaillent, cherchent, inventent, répètent et peaufinent. Un véritable challenge qui donne vie à un spectacle novateur, singulier où petits et grands découvrent ce qu'ils ne voient habituellement jamais : la naissance d'un spectacle, d'une

aventure aussi ébouriffante qu'haletante...

La partition de cette création musicale féerique embarque un public ravi. Écriture moderne, interprétation sensible et émouvante, mise en scène tonique et ludique, musiques entrainantes, numéros époustouflants, costumes et décors chatoyants font de ce spectacle musical original et poétique, un moment suspendu. Un pur enchantement!

« Défi relevé, c'est une comédie musicale équestre et saltimbanque qui va naître sous les yeux d'un public ébahi et conquis!»

# LES CHIFFRES CLÉS

- 50 CHEVAUX ET 11 RACES D'ÉQUIDÉS
- 14 ARTISTES
- 1 ORCHESTRE LIVE
- PLUS DE 100 SALARIÉS
- PLUS DE 450 000 SPECTATEURS LA SAISON DERNIÈRE
- PLUS DE 50 ANS D'EXISTENCE À PARIS
- 52 CRÉATIONS ARTISTIQUES
- 3 DISCIPLINES ÉQUESTRES UNIQUES : LA HAUTE ÉCOLE, LE TRAVAIL EN LIBERTÉ, L'ACROBATIE À CHEVAL
- ALEXIS GRUSS, REPRÉSENTANT DE LA 4<sup>E</sup> GÉNÉRATION DE LA DYNASTIE DONT 3 GÉNÉRATIONS ACTUELLEMENT EN PISTE

# NOTE D'INTENTION DE STEPHAN GRUSS

DIRECTEUR ARTISTIQUE

Des musiques | 100% originales !

## Jamais une création ne m'aura autant tenu à cœur!

Elle est le fruit d'un élan, d'une urgence irrésistible : celle de faire rayonner l'héritage extraordinaire que nos parents nous ont transmis tel un trésor qui ne demande qu'à être partagé. Après le triomphe de notre spectacle des 50 ans - notre première incursion dans l'univers de la comédie musicale - nous voilà de retour avec un show qui nous correspond parfaitement, au croisement du théâtre dramatique et du spectacle musical. Mais cette fois, c'est différent. Plus intime. Plus vrai. J'ai pris la plume pour écrire chaque réplique. J'ai supervisé la composition de chaque mélodie, de chaque chanson, imaginé chaque tableau. Cette création, c'est l'aboutissement de tout ce que j'ai vécu, de tout ce que j'ai appris artistiquement.

#### Le thème central de ce nouveau spectacle?

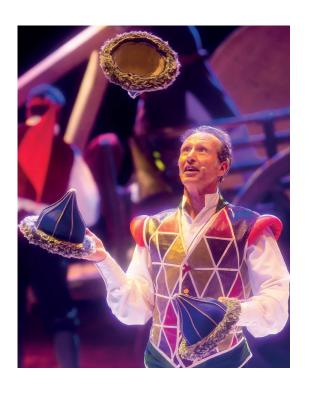
Une question universelle, celle de la transmission. Qu'est-ce que la transmission sinon un don, à charge de donner à son tour à d'autres, aux successeurs. Mais comment transmettre l'héritage? Comment faire vivre et évoluer ce qui nous a été donné? À ces interrogations, le spectacle répond par le biais d'une conversation vivante entre les générations où chaque scène révèle un pan de notre patrimoine familial.

#### Un moment chargé d'émotion ?

Cette création vibre d'une émotion particulière : celle de la première production sans notre père Alexis Gruss disparu en 2024, mais aussi celle de la fierté de perpétuer son œuvre. Chaque expression qu'il répétait, chaque leçon qu'il nous prodiguait, chaque innovation musicale qu'il apportait au spectacle équestre - tout cela ressurgit, métamorphosé, dans nos voix, nos gestes, nos regards.

### Des exemples concrets de traditions transmises ?

Le jonglage à cheval: mes fils découvrent comment leur grand-mère m'a enseigné l'art du jonglage tandis que mon père me formait à l'équitation. Les répétitions: ma nièce comprend la nécessité de répéter encore et encore. Elle découvre l'histoire de la première école de cirque, celle que son grand-père a créée avec la comédienne et directrice de théâtre Silvia Monfort. Chaque membre de la famille devient passeur d'histoire, gardien de mémoire.



#### L'identité artistique des Folies Gruss?

Nous assumons pleinement notre polyvalence artistique, cette capacité rare à exceller dans toutes les disciplines - art équestre, acrobatie, musique, chant, comédie. Comme ces grandes stars américaines que j'admirais enfant, Gene Kelly ou Fred Astaire, nous cultivons cette richesse où chaque art enrichit l'autre.

#### Le déroulé du show?

Honneur à la cavalerie! Présentés en liberté par les membres de notre famille, nos 50 chevaux ouvrent le spectacle par un carrousel époustouflant de toutes les races et toutes les spécialités. Puis débute la comédie musicale pure, avec ses chansons originales composées et interprétées par notre nouvelle chanteuse Margot Soria, sur une musique live tout aussi originale, composée par nos quatre musiciens.



# PRÉSENTATION DE L'ÉQUIPE ARTISTIQUE

MISE EN SCÈNE : STEPHAN GRUSS

**SCÉNOGRAPHIE ET CRÉATION LUMIÈRE :** 

**GRÉGORY ANTOINE** 

**DIRECTION MUSICALE:** 

SYLVAIN ROLLAND - STEPHAN GRUSS

**CO-COMPOSITION: MARGOT SORIA-**

MASSIMO MURGIA - CYRIL MORET - JULIEN TEISSIER

**COSTUMES:** SYLVAIN RIGAULT

**CHORÉGRAPHIE:** GRÉGORY GARELL

ARTISTES: GIPSY GRUSS - STEPHAN GRUSS -FIRMIN GRUSS - SVETLANA GRUSS - MAUD GRUSS -PAULINE MIKOLAJCZYK - ALEXANDRE GRUSS - OLIVIA GRUSS - CHARLES GRUSS - JEANNE GRUSS - CÉLESTINE

GRUSS - GLORIA FLOREES - VENECIA FLOREES -ALEXANDER MALACHIKHIN

**CHANTEUSE: MARGOT SORIA** 

MUSICIENS: SYLVAIN ROLLAND - MASSIMO MURGIA -CYRIL MORET - JULIEN TEISSIER - PASCAL BALZANO -CHRISTOPHE GONNET - NICOLAS SAUSSEAU -

**IVAN KABOK** 





Stephan Gruss



Gipsy Gruss



Firmin Gruss



Maud Gruss



Charles Gruss



Alexandre Gruss



Svetlana Gruss



Olivia Gruss



Jeanne Gruss



Célestine Gruss



Gloria Florees





Venecia Florees Pauline Mikolajczyk



Alexander Malachikhin



Margot Soria



Sylvain Rolland



L'orchestre des Folies Gruss

## CRÉATION DES FOLIES GRUSS, UN CONCEPT INÉDIT

Il y a cinq ans, la Compagnie Alexis Gruss bouleversait les codes en lançant un concept original au cœur du Bois de Boulogne : Les Folies Gruss. Ni cabaret conventionnel, ni spectacle vivant traditionnel, les Folies Gruss proposent une expérience immersive totalement destinée à faire revivre l'atmosphère des années folles qui ont fait la célébrité des plaisirs parisiens dans les années 20.

#### **UNE TRIPLE EXPERIENCE ORIGINALE OFFERTE AU PUBLIC**

Accueilli par les artistes dans un écrin unique, le public se voit proposé les trois temps forts : un pré-show gourmet ponctué d'intermèdes artistiques suivi d'un spectacle d'exception et d'un aftershow convivial avec les artistes. Une vraie révolution dans le paysage culturel parisien puisque ici, le spectateur ne vient plus seulement voir mais vivre une véritable expérience!

#### **AU PROGRAMME**



**Le pré-show:** on y vient pour déjeuner comme dîner et se régaler sous le chapiteau. C'est un moment convivial, ponctué d'interventions artistiques et musicales exclusives. Au menu, une cuisine de qualité, gourmande élaborée avec des produits frais et locaux.



Le spectacle : la 52<sup>e</sup> création des *Folies Gruss*. Un grand show équestre, musical et aérien en famille, qui allie comédie musicale, arts équestres et saltimbanques. Unique en Europe!



**L'aftershow :** après le spectacle, le public est invité à rencontrer les artistes : photos, selfies, autographes, discussions... Un instant privilégié dont il repart avec des souvenirs plein les yeux.



# **ÉVÉNEMENT : EXPOSITION**YANN ARTHUS-BERTRAND

EN ACCÈS LIBRE AUX FOLIES GRUSS



En 2023, les artistes et chevaux de la Compagnie Alexis Gruss ont eu l'occasion de poser pour Yann Arthus-Bertrand. Découvrez une sélection de ces clichés magnifiques à travers une exposition installée devant les *Folies Gruss*!



## UNE CAVALERIE DIRIGÉE PAR MAUD GRUSS

NOS CHEVAUX, AU CŒUR DE NOS PRÉOCCUPATIONS NOS CHEVAUX, NOTRE QUOTIDIEN NOS CHEVAUX, NOTRE PRIORITÉ



Une Compagnie pratiquant les arts équestres de la piste se doit d'avoir une cavalerie conséquente. La nôtre ne compte pas moins de 50 chevaux, tous «entiers», choisis tant pour leur tempérament et leur répondant que pour leur potentiel d'aptitudes qu'ils développeront sur la piste. 11 races différentes composent la cavalerie, ce qui garantit une harmonie visuelle intéressante pour la diversité des tableaux présentés sur notre piste.

En 2022, avec l'aide de la DRAC et de la région Ile-de-France, nous avons fait l'acquisition de 50 boxes flambants neufs, conçus selon notre cahier des charges rigoureux et les besoins spécifiques de nos chevaux. Nos nouvelles écuries – 1500 m2 en plein cœur du Bois de Boulogne – sont le digne écrin de nos 50 bijoux équins. Elles sont équipées d'abreuvoirs automatiques et de mangeoires amovibles qui, couplées

aux brouettes électriques spécialement acquises pour simplifier le quotidien de notre équipe de 8 palefreniers.

En matière de bien-être animal, nous sommes à la pointe des exigences légales : boxes de 12 m², sorties journalières aux paddocks, soins du quotidien et suivi vétérinaire rigoureux. Nos chevaux ne sont pas de simples animaux de spectacle, ce sont des membres à part entière de notre famille. Sécurité, confort et espaces, nos écuries permettent à nos chevaux de vivre en harmonie.

#### **ACCÈS AUX RÉPÉTITIONS PUBLIQUES**

Le public a la possibilité de découvrir gratuitement l'envers du décor en assistant aux répétitions publiques. Le dimanche matin, les artistes partagent leur passion du cheval, une action sociale et culturelle ouverte à tous.

## RETRAITE ET ÉQUITHÉRAPIE

Animés par la volonté d'assurer le bienêtre et la protection de nos chevaux tout au long de leur parcours, nous avons crée en 2019 le Fonds de dotation Alexis Gruss.

Après avoir accompli leur carrière à nos côtés, nos chevaux profitent d'une retraite bien méritée. Jusqu'à présent, nous nous appuyions sur un réseau de connaissances passionnées de chevaux, qui avaient la possibilité d'accueillir nos

équidés en pension. Notre père Alexis Gruss, qui a consacré sa vie aux arts équestres et aux chevaux, avait en tête de créer un lieu de retraite au Parc Alexis Gruss à Piolenc, en Vaucluse. Nous avons à cœur de faire aboutir ce projet en 2025, auquel nous avons adjoint un volet d'équithérapie, en lien avec des associations locales, car le bien-être animal et le bien-être ensemble doivent aller de pair.







## **UNE TABLE GOURMANDE**

# UNE NOUVELLE CARTE ET DE NOUVEAUX MENUS



Tarif : 32 €



Tarif: 29 €

Tarif: 38 €





Tarif: 32 €







Spectacle d'octobre 2025 à mars 2026



**Tarif**: 16 €

Platine 79 €

Or 65 €

Argent 55 €

Seconde face 45 €

Seconde côté 35 €

Troisième face 25 €

Troisième côté 20 €

#### **RÉSERVATION**

www.folies-gruss.com

Menus: Tarifs TTC - hors boissons - service compris.

Tél.: 01 45 01 71 26

#### Au guichet

du mercredi au dimanche de 11h00 à 19h00. Carrefour des Cascades, 75016 PARIS

Réservation PMR uniquement par téléphone.

Séances : vendredi, samedi, dimanche et tous les jours durant les vacances scolaires à 15h et 21h. Jours fériés à 15h.

#### Ouverture du restaurant avant le spectacle

elet.	Resto et pré-show	Show	After-show
Midi	12h30	15h00	16h30
Soir	19h00	21h00	22h30

<sup>\*</sup> Spectacle seul



## **INFOS PRATIQUES**

#### Dates des représentations :

Du dimanche 19 octobre 2025 au dimanche 29 mars 2026

#### Jours et horaires des représentations :

Du jeudi au samedi à 21h, les samedis et dimanches à 15h, tous les jours pendant les vacances scolaires à 15h et 21h. Représentations supplémentaires tout au long de la saison.

#### Lieu des représentations :

Les Folies Gruss
Carrefour des Cascades
75016 Paris

#### Réservations et informations :

Service billetterie Paris au 01 45 01 71 26 et billetterie@alexis-gruss.com

#### **Durée du spectacle**

1h45

#### $\star$ ACCÈS EN VOITURE $\star$

PARKING GRATUIT À PROXIMITÉ

Périph. ext.: Sortie Porte de Passy - Périph. int.: Sortie Porte d'Auteuil

#### \* ACCÈS EN MÉTRO \*

Station Porte d'Auteuil (ligne 10) -

prendre la sortie N° 2 Hippodrome d'Auteuil où la **navette gratuite** vous attendra)

Station Ranelagh (ligne 9) et marchez 15 minutes jusqu'au chapiteau

#### \* ACCÈS EN BUS \*

**BUS PC1 - 32 :** arrêt « Porte de Passy » et marchez 10 minutes **BUS 70 :** arrêt « Les Cascades » devant l'entrée principale (non desservi le week-end)



**WWW.FOLIES-GRUSS.COM** 

Contact communication: Marine LEROUX 06 68 43 80 92 - com@alexis-gruss.com